

1.

I. PRIMA PARTE

Îndemnuri la convertire

¹ În luna a opta, în anul al doilea al lui Darius, cuvântul Domnului a fost către Zaharia, fiul lui Berechiah, fiul lui Ido, zicând:

² S-a mâniat Domnul pe părinții voștri, s-a mâniat.

³ Spune-le: „Așa vorbește Domnul Sabaot: «Întoarceți-vă la mine – oracolul Domnului Sabaot – și eu mă voi întoarce către voi!»”, spune Domnul Sabaot.

⁴ „Nu fiți ca părinții voștri la care au strigat profeții dinainte, zicând: așa spune Domnul Sabaot: «Întoarceți-vă de pe căile voastre rele și de la faptele voastre rele!”. Iar ei nu au ascultat și nu au fost atenți la mine – oracolul Domnului.

⁵ Unde sunt părinții voștri? Și profeții voștri trăiesc pentru totdeauna?

⁶ Într-adevăr, cuvintele mele și hotărârile mele pe care le-am poruncit slujitorilor mei, profeților, oare nu au ajuns la părinții voștri? Dar ei s-au întors și au spus: «După cum a plănuit Domnul Sabaot, să ne facă conform cu căile noastre și cu faptele noastre, așa ne va face»”.

Prima viziune: cavalerii

⁷ În ziua a douăzeci și patra a lunii a unsprezecea, adică luna Șebat, în anul al doilea al lui Darius, cuvântul Domnului a fost către Zaharia, fiul lui Berechiah, fiul lui Ido, profetul, zicând:

⁸ M-am uitat în timpul nopții și, iată, era un om călare pe un cal roșu. Stătea între mirți care erau într-o vale adâncă și în urma lui erau cai roșii, roibi și albi.

⁹ Eu am spus: „Ce sunt aceștia, domnul meu?”. Și mi-a răspuns îngerul care vorbea cu mine: „Îți voi arăta ce sunt aceștia”.

¹⁰ Omul care stătea între mirți mi-a răspuns și a zis: „Aceștia sunt cei pe care i-a trimis Domnul ca să cutreiere pământul”.

¹¹ Ei i-au răspuns îngerului care stătea între mirți și au zis: „Am cutreierat pământul și, iată, tot pământul este locuit și este în liniște”.

¹² Îngerul Domnului a răspuns și a zis: „Doamne Sabaot, până când nu te vei îndura de Ierusalim și de cetățile lui Iuda, pe care te-ai indignat timp de șaptezeci de ani?”.

¹³ Domnul i-a răspuns îngerului care vorbea cu mine prin cuvinte frumoase și prin cuvinte de consolare.

¹⁴ Îngerul care vorbea cu mine mi-a zis: „Strigă: «Așa vorbește Domnul Sabaot: sunt gelos pe Ierusalim și pentru Sion am o gelozie mare.

¹⁵ Sunt cuprins de o mare mânie împotriva neamurilor fără griji: eu m-am mâniat puțin, iar ele s-au ajutat să facă rău»”.

¹⁶ De aceea, așa vorbește Domnul: „Mă întorc către Ierusalim cu îndurare; casa mea va fi reclădită în el – oracolul Domnului – și funia va fi întinsă peste Ierusalim”.

¹⁷ Strigă din nou și spune: „Așa vorbește Domnul Sabaot: «Cetățile mele vor deborda din nou de bine. Domnul va mângâia din nou Sionul și va alege iarăși Ierusalimul»”.

2.

A doua viziune: coarnele și muncitorii

¹ Mi-am ridicat ochii și m-am uitat și, iată, erau patru coarne!

² I-am spus îngerului care vorbea cu mine: „Ce sunt acestea?”, iar el mi-a zis: „Acestea sunt coarnele care i-au împrăștiat pe Iuda, pe Israel și Ierusalimul”.

³ Apoi, Domnul m-a făcut să văd patru meșteșugari.

⁴ Eu am zis: „Ce vin să facă aceștia?”. El a spus: „Acestea sunt coarnele care l-au împrăștiat pe Iuda ca pe unul singur, încât nimeni nu și-a mai ridicat capul; ei vin să le înspăimânte și să dea jos coarnele neamurilor care și-au ridicat cornul împotriva țării lui Iuda ca s-o împrăștie”.

A treia viziune: omul care măsură

⁵ Mi-am ridicat ochii și m-am uitat și, iată, era un om care avea în mână o funie de măsurat.

⁶ Eu am spus: „Unde mergi?”. El mi-a zis: „Să măsoar Ierusalimul, ca să văd care este lățimea lui și care este lungimea lui”.

⁷ Iată, îngerul care vorbea cu mine a ieșit și un alt înger i-a ieșit în întâmpinare.

⁸ El i-a zis: „Fugi și spune-i tânărului acestuia: «Ierusalimul va fi locuit precum cetățile deschise datorită mulțimii de oameni și de animale din mijlocul lui.

⁹ Iar eu voi fi pentru el – oracolul Domnului – ca un zid de foc de jur împrejur; voi fi gloria sa în mijlocul lui.

Apeluri către exilați

¹⁰ Vai, vai! Fugiți din țara de nord – oracolul Domnului – căci în cele patru vânturi ale cerului v-am împrăștiat – oracolul Domnului.

¹¹ Vai, Sion! Salvează-te, tu care locuiești cu fiica Babilonului!»”.

¹² Căci așa spune Domnul Sabaot: „După glorie am fost trimis la neamurile care v-au prădat, pentru că cine se atinge de voi se atinge de pupila ochiului său.

¹³ Iată, eu voi scutura mâna împotriva lor și ei vor fi de pradă pentru sclavii lor și veți cunoaște că Domnul Sabaot m-a trimis.

¹⁴ Bucură-te și veselește-te, fiică a Sionului,
căci, iată, eu vin și voi locui în mijlocul tău –
oracolul Domnului.

¹⁵ Se vor alipi multe neamuri de Domnul în ziua aceea
și vor fi poporul meu și eu voi locui în mijlocul tău.
Vei cunoaște că Domnul Sabaot m-a trimis la tine.

¹⁶ Domnul îl va moșteni pe Iuda ca parte a sa în țara sfântă
și va alege din nou Ierusalimul.

¹⁷ Să tacă orice făptură înaintea Domnului,
pentru că el s-a ridicat din locuința sa cea sfântă”.

3.

A patra viziune: veșmintele lui Iosue

¹ [Îngerul] m-a făcut să-l văd pe Iosue, marele preot, care stătea înaintea îngerului Domnului. Și Satana stătea la dreapta lui ca să i se împotrivească.

² Domnul i-a zis Satanei: „Domnul să te mustre, Satana! Domnul să te mustre, el care a ales Ierusalimul! Oare nu este acesta un tăciune scos din foc?”.

³ Iosue era îmbrăcat în haine murdare și stătea înaintea îngerului.

⁴ Iar el le-a răspuns celor care stăteau înaintea lui și a zis: „Îndepărtați hainele murdare de pe el”. Iar lui i-a zis: „Vezi, am îndepărtat de la tine nelegiuirea ta și am făcut să te îmbraci cu haine de sărbătoare”.

⁵ Eu am zis: „Puneți un turban curat pe capul său!”. Și i-au pus un turban curat pe capul său și l-au îmbrăcat cu haine. Iar îngerul Domnului era de față.

⁶ Îngerul Domnului a dat mărturie pentru Iosue, zicând:

⁷ Așa vorbește Domnul Sabaot: „Dacă vei umbla pe căile mele și dacă vei păzi ceea ce este de păzit al meu, și tu vei judeca în casa mea și vei păzi curțile mele, iar eu te voi pune să fii printre aceștia care umblă și sunt de față.

⁸ Ascultă, Iosue, mare preot, tu și tovarășii tăi care stau înaintea ta, pentru că ei sunt niște semne: iată, eu îl voi face să vină pe slujitorul meu, Vlăstarul.

⁹ Iată piatra pe care am pus-o înaintea lui Iosue: pe o piatră sunt șapte ochi. Iată, eu gravez inscripția ei – oracolul Domnului Sabaot – și voi îndepărta nelegiuirea acestei țări într-o singură zi.

¹⁰ În ziua aceea – oracolul Domnului Sabaot – îl veți chema fiecare pe prietenul său sub vița-de-vie și sub smochin”.

4.

Viziunea a cincea: candelabrul și măslinul

¹ Îngerul care vorbea cu mine s-a întors și m-a trezit ca pe un om care se trezește din somnul său.

² El mi-a zis: „Ce vezi?”. Eu am spus: „M-am uitat și, iată, un candelabru cu totul din aur, cu un vas pe vârful lui. Erau șapte sfeșnice deasupra lui; erau șapte canale pentru sfeșnicile care erau pe vârful lui.

³ Erau doi măslini lângă el: unul la dreapta vasului și unul la stânga lui.

⁴ Am luat cuvântul și i-am zis îngerului care vorbea cu mine: „Ce sunt acestea, domnul meu?”.

⁵ Îngerul care vorbea cu mine mi-a răspuns și mi-a zis: „Oare tu nu știi ce sunt acestea?”. Eu am zis: „Nu, domnul meu”.

Cuvinte către Zorobabel

⁶ El a răspuns și mi-a zis: „Acesta este cuvântul Domnului către Zorobabel: «Nu prin armată, nu prin putere, ci prin duhul meu»”, spune Domnul Sabaot.

⁷ Cine ești tu, munte mare? Înaintea lui Zorobabel vei fi ca un șes. El va face să iasă piatra de căpătâi în zgomote: „Îndurare, îndurare pentru ea!”.

⁸ Cuvântul Domnului a fost către mine:

⁹ „Măinile lui Zorobabel au pus temeliele casei acesteia și mâinile sale o vor duce la capăt”. Și se va ști că Domnul Sabaot m-a trimis la voi.

¹⁰ Cine disprețuiește ziua lucrurilor mici? Se vor bucura și vor vedea piatra de plumb în mâna lui Zorobabel. Aceștia sunt cei șapte ochi ai Domnului care scrutează tot pământul”.

¹¹ Am luat cuvântul și i-am zis: „Ce sunt acești doi măslini de la dreapta candelabrului și de la stânga lui?”.

¹² Am luat cuvântul a doua oară și i-am zis: „Ce sunt cele două ramuri de măslin care sunt lângă cele două țevi de aur din care curge aurul?”.

¹³ El mi-a zis: „Oare tu nu știi ce sunt ele?”. Eu am spus: „Nu, domnul meu!”.

¹⁴ „Aceștia sunt cei doi unși care stau în preajma stăpânului întregului pământ”.

5.

Viziunea a șasea: sulul care zbura

¹ M-am întors și mi-am ridicat ochii, m-am uitat și, iată, era un sul care zbura.

² El mi-a zis: „Ce vezi?”. Eu am spus: „Văd un sul care zboară: lungimea lui este de douăzeci de *coți* și lățimea lui, de zece *coți*”.

³ Mi-a spus: „Acesta este blestemul care iese pe fața întregului pământ. Căci oricine fură va fi distrus, așa cum [este scris] pe o parte, și oricine jură va fi distrus, așa cum [este scris] pe cealaltă parte a [sulului].

⁴ Voi face să iasă – oracolul Domnului Sabaot – și va intra în casa hoțului și în casa celui care jură pe numele meu, mințind. Va locui în casa lui și va distruge lemnele și pietrele sale”.

Viziunea a șaptea: femeia din *efă*

⁵ Îngerul care vorbea cu mine a ieșit și mi-a zis: „Ridică-ți ochii și vezi cine este cea care iese!”.

⁶ Eu am spus: „Ce este ea?”. El a zis: „Aceasta este *efa* care iese”. Și a spus: „Aceștia sunt ochii lor în toată țara”.

⁷ Iată, se ridică o placă de plumb și pe aceasta ședea o femeie în mijlocul *efei*.

⁸ El a zis: „Aceasta este fărădelegea”. Și a aruncat-o în mijlocul *efei*. Apoi a aruncat piatra de plumb peste deschizătura ei.

⁹ Mi-am ridicat ochii, am privit și, iată, două femei care ieșeau. Vântul bătea în aripile lor. Ele aveau aripi ca aripile berzei și au ridicat *efa* între pământ și cer.

¹⁰ Atunci i-am zis îngerului care vorbea cu mine: „Unde duc acestea *efa*?”.

¹¹ Mi-a zis: „Să construiască pentru ea o casă în ținutul Șinear, să stabilească locuința sa acolo, pe temelia ei”.

6.

Viziunea a opta: carele

¹ M-am întors, mi-am ridicat ochii, m-am uitat și, iată, erau patru care ce ieșeau dintre doi munți, iar munții erau munți de bronz.

² La carul dintâi erau cai roșii, iar la carul al doilea erau cai negri;

³ la al treilea car erau cai albi, iar la al patrulea car erau cai bălțați și puternici.

⁴ Am luat cuvântul și i-am zis îngerului care vorbea cu mine: „Ce sunt aceștia, domnul meu?”.

⁵ Îngerul a răspuns și mi-a zis: „Aceștia sunt cele patru vânturi ale cerului care ies după ce au stat în preajma stăpânului întregului pământ”.

⁶ Caii negri, care erau la unul dintre care, ieșeau spre ținutul din nord, iar cei albi au ieșit după ei; cei bălțați au ieșit spre ținutul Teman.

⁷ Cei puternici au ieșit și au cerut să meargă să cutreiere pământul. [Îngerul] a zis: „Mergeți și cutreierați pământul!”. Iar ei au cutreierat pământul.

⁸ El m-a strigat și mi-a zis: „Vezi, cei care ies spre ținutul de nord mi-au liniștit duhul în ținutul de nord”.

Coroana pentru marele preot

⁹ Cuvântul Domnului a fost către mine.

¹⁰ Ia de la captivi, de la Heldai, de la Tobia și de la Iedaia, care vin din Babilon, și adu-le în ziua aceea, adu-le în casa lui Iosia, fiul lui Sofonia,

¹¹ ia argint și aur și fă cununi și pune pe capul lui Iosue, fiul lui Iehoțadac, marele preot.

¹² Spune-i: „Așa zice Domnul Sabaot: «Iată un om, al cărui nume este Vlăstar. Din locul lui va răsări și va reclădi templul Domnului!

¹³ El va reclădi templul Domnului și va purta splendoarea. Va sta și va domni pe tronul său. Va fi un preot lângă tronul său și o înțelegere pașnică va fi între ei»”.

¹⁴ Cununile vor fi pentru Helem, pentru Tobia, pentru Iedaia și pentru Hen, fiul lui Sofonia, ca o aducere aminte în templul Domnului.

¹⁵ Cei de departe vor veni și vor reclădi templul Domnului. Și veți cunoaște că Domnul Sabaot m-a trimis la voi. Va fi [așa] dacă veți asculta de glasul Domnului Dumnezeuului vostru»”.

7.

Întrebare cu privire la post

¹ În anul al patrulea al lui Darius, regele, cuvântul Domnului a fost către Zaharia, în [ziua] a patra a lunii a noua, adică Chislev.

² Cei din Betel i-au trimis pe Șarețer și pe Reghem-Melec cu oamenii lor, ca să îmbuneze fața Domnului

³ și să le spună preoților care erau în casa Domnului Sabaot și profeților: „Trebuie să plâng în luna a cincea și să mă abțin cum am făcut-o în acești ani?”.

Rememorarea trecutului

⁴ Cuvântul Domnului Sabaot a fost către mine:

⁵ „Spune întregului popor al țării și preoților: «Când ați postit și ați jelit în [lunile] a cincea și a șaptea în acești șaptezeci de ani, oare ați postit pentru mine?

⁶ Și când mâncați și beți, oare nu voi mâncați și beți?

⁷ Oare nu [vă amintiți] de cuvintele pe care le-a vestit Domnul prin profeții de odinioară când Ierusalimul era locuit și liniștit, împreună cu cetățile dimprejur, când Negheb și Șefelah erau locuite?»”.

⁸ Cuvântul Domnului a fost către Zaharia.

⁹ Așa spune Domnul Sabaot: „Judecați după dreptate și adevăr, faceți bunătate și îndurare fiecare față de fratele său!

¹⁰ Nu-i oprimați pe văduvă, pe orfan, pe străin și pe nevoiaș și nimeni să nu plănuiască în inima sa răul împotriva fratelui său!”.

¹¹ Dar ei au refuzat să dea atenție, și-au întors spatele din neascultare, și-au astupat urechile ca să nu audă.

¹² Și-au pus inimile să fie ca diamantul, ca să nu asculte legea și cuvintele pe care le-a trimis Domnul Sabaot prin Duhul său, prin profeții de odinioară. Iar Domnul Sabaot a fost [cuprins] de o mânie mare.

¹³ „După cum s-a strigat, iar ei nu au ascultat, tot așa ei strigă, și eu nu-i ascult”, spune Domnul Sabaot.

¹⁴ „I-am împrăștiat printre toate neamurile pe care nu le cunoșteau. Țara a fost devastată în urma lor, încât nu a mai fost cine să treacă și nici cine să se întoarcă. Ei au făcut țara plăcută să fie o devastare”.

8.

Perspective mesianice de mântuire

¹ A fost cuvântul Domnului Sabaot, zicând:

² Așa spune Domnul Sabaot: „Am o gelozie mare pentru Sion și sunt gelos pentru el cu mânie mare”.

³ Așa zice Domnul: „Mă întorc în Sion și vreau să locuiesc în mijlocul Ierusalimului. Ierusalimul se va chema «Cetate a adevărului», iar muntele Domnului Sabaot, «Munte sfânt»”.

⁴ Așa spune Domnul Sabaot: „Vor sta din nou bătrâni și bătrâne în piețele din Ierusalim, fiecare cu bastonul său în mână,

pentru multe zile.

⁵ Piețele cetății se vor umple de băieți și fete care se vor juca în piețele sale”.

⁶ Așa zice Domnul Sabaot: „Dacă este minunat în ochii restului acestui popor în zilele acelea, chiar și în ochii mei va fi minunat” – oracolul Domnului Sabaot.

⁷ Așa spune Domnul Sabaot:

„Iată, eu îl salvez pe poporul meu
din țara de unde răsare și din țara de unde apune soarele.

⁸ Îi voi aduce înapoi și vor locui în mijlocul Ierusalimului.

Ei vor fi poporul meu,
și eu voi fi Dumnezeuul lor în adevăr și dreptate”.

⁹ Așa zice Domnul Sabaot: „Întăriți-vă mâinile, voi, cei care veți asculta în zilele acelea cuvintele acestea din gura profeților care erau în ziua când s-a pus temelia casei Domnului Sabaot ca să reclădească templul.

¹⁰ Căci înainte de zilele acelea, nu era răsplată pentru om
și nu era răsplată pentru animale.
Pentru cel care ieșea și pentru cel care intra,
nu era pace din cauza potrivnicului
când eu i-am trimis pe oameni fiecare împotriva aproapelui său.

¹¹ Acum, nu voi fi ca în zilele de odinioară
pentru restul acestui popor”
– oracolul Domnului Sabaot.

¹² „Este o sămânță de pace:
via va da rodul ei, pământul va da produsele sale și cerul va da roua sa.
Voi face ca restul acestui popor să moștenească toate acestea.

¹³ După cum ați fost un blestem printre popoare, casă a lui Iuda și casă a lui Israel, tot așa vă voi salva și veți fi o binecuvântare. Nu vă temeți și întăriți-vă mâinile!”.

¹⁴ Căci așa spune Domnul Sabaot: „După cum am plănuisit să vă fac rău când m-au mâniat părinții voștri – spune Domnul Sabaot – și nu m-am îndurat,

¹⁵ tot așa mă voi întoarce să plănuiesc în zilele acelea să fac bine Ierusalimului și casei lui Iuda. Nu vă temeți!

¹⁶ Aceste lucruri să le faceți: fiecare să spună adevărul aproapelui său și după adevăr și judecată de pace să faceți la porțile voastre.

¹⁷ Nimeni să nu plănuiască răul în inima sa împotriva aproapelui său și să nu iubiți jurământul fals! Pentru că toate acestea sunt cele pe care le urăsc” – oracolul Domnului.

Răspuns la întrebarea despre post

¹⁸ Cuvântul Domnului Sabaot a fost către mine, zicând:

¹⁹ Așa zice Domnul Sabaot: „Postul [lunilor] a patra, a cincea, a șaptea și a zecea vor fi pentru casa lui Iuda bucurie și veselie și sărbători frumoase. Iubiți adevărul și pacea!”.

Perspective de mântuire

²⁰ Așa spune Domnul Sabaot: „Vor mai veni popoare și locuitori din multe cetăți.

²¹ Vor merge locuitorii uneia către cealaltă și vor zice: «Să mergem să îmbunăm fața Domnului și să-l căutăm pe Domnul Sabaot!». «Vreau să merg și eu».

²² Vor veni popoare multe și neamuri puternice să-l caute pe Domnul Sabaot în Ierusalim și să îmbuneze fața Domnului”.

²³ Așa zice Domnul Sabaot: „În zilele acelea, se vor întări zece oameni dintre toate limbile neamurilor și se vor prinde de poala [hainei] unui iudeu, zicând: «Vrem să mergem împreună cu voi, căci am auzit că Dumnezeu este cu voi!»”.

9.

II. PARTEA A DOUA

Pământul cel nou

¹ Profecie. Cuvântul Domnului în țara lui Hadrac.

Damascul va fi locul său de odihnă,
pentru că Domnul are ochii [îndreptați] spre om
și spre toate triburile lui Israel,

² și spre Hamat, care se mărginește cu el,
spre Tir și Sidon, căci este foarte înțelept.

³ Tir a construit o fortăreață;
a adunat argint ca praful
și aur, ca noroiul de pe străzi.

⁴ Iată, Domnul o va lua în stăpânire,
va nimici în mare armata ei
și ea va fi devorată de foc.

⁵ Așchelon va vedea și se va teme;
Gaza se va chinui foarte mult
și Ecron va fi făcut de rușine cu toată siguranța lui.
Va pieri regele din Gaza și Așchelon nu va mai fi locuit.

⁶ Va locui copilul nelegitim în Așdod
și voi nimici mândria filistenilor.

⁷ Voi face să se întoarcă sângele din gura lui
și urâciunile sale dintre dinții lui.
Cel care va rămâne, și el va fi al Dumnezeului nostru,
va deveni căpetenie în Iuda,
iar Ecron va fi ca un iebuseu.

⁸ Eu îmi voi așeza tabăra lângă casa mea
ca un străjer pentru cel care trece și se întoarce.
Nu va mai trece pe la ei cel care oprimă,
pentru că voi privi cu ochii mei.

Mesia

⁹ Veselește-te mult, fiică a Sionului!
Strigă de bucurie, fiică a Ierusalimului!
Iată, regele tău vine la tine:

el este drept și mântuit,
umil și călare pe un măgar,
pe un mânz, puiul unei măgărițe.

¹⁰ Voi nimici carele din Efraim și caii din Ierusalim;
voi nimici arcul de război,
și voi vorbi de pace neamurilor.
Domnia lui va fi de la mare la mare,
de la Râu până la marginile pământului.

Restabilirea lui Israel

¹¹ Cât despre tine, datorită sângelui alianței cu tine,
îi voi trimite pe cei legați ai tăi din groapa în care nu este apă.

¹² Întoarceți-vă la fortăreață,
voi cei legați de speranță!
Chiar azi fac cunoscut că de două ori îți voi înapoia!

¹³ L-am încordat pentru mine pe Iuda,
am umplut arcul cu Efraim.
I-am făcut să se ridice pe fiii tăi, Sion, împotriva fiilor din Iavan
și te-am pus ca sabia unui viteaz.

¹⁴ Domnul se va arăta deasupra lor
și va face să iasă ca fulgerul săgeata lui.
Domnul Dumnezeu va suna din trâmbiță
și va merge în furtunile din Teman.

¹⁵ Domnul Sabaot îi va apăra,
ei vor devora și vor călca în picioare pietrele de praștie,
vor bea și vor bolborosi ca vinul;
se vor umple ca un vas, ca și coarnele altarului.

¹⁶ Domnul Dumnezeul lor îi va mântui în ziua aceea ca pe o turmă a sa,
ca pietrele de diademă vor străluci pe pământul lor.

¹⁷ Ce bunătate și ce frumusețe!
Grâul îi va face să înflorească pe tineri și mustul, pe fecioare.

10.

Darul ploii

¹ Cereți de la Domnul ploaie timpurie la timpul ploii târzii!
Domnul este cel care face fulgerele;
ploaie abundentă le dă lor,
fiecăruia, verdeța de pe câmp.

² Terafimii spun deșertăciuni,
ghicitorii au văzut minciună și au spus vise înșelătoare:
ei mângâie cu deșertăciune.

De aceea, ei merg ca o turmă,
sunt umiliți pentru că nu au păstor.

Eliberarea și întoarcerea în Israel

³ Împotriva păstorilor s-a aprins mânia mea
și-i voi pedepsi pe țapi.

Domnul Sabaot a vizitat turma sa, casa lui Iuda,
și-i va pune să fie drept calul splendorii sale în luptă.

⁴ Din el va ieși [piatra] unghiului, din el, țărșul,
din el, arcul de război și toți cei care oprimă împreună.

⁵ Vor fi ca vitejii care calcă noroiul de pe străzi în luptă.
Ei vor lupta, pentru că Domnul este cu ei
și călăreții de pe cai vor fi făcuți de rușine.

⁶ Voi întări casa lui Iuda și voi salva casa lui Iosif.
Îi voi face să se întoarcă, pentru că mă îndur de ei,
și vor fi ca și cum nu i-aș fi respins,
căci eu sunt Domnul Dumnezeu
și le voi răspunde.

⁷ Ei vor fi ca viteazul lui Efraim;
Inima lor se va bucura ca de vin,
fiii lor vor vedea și se vor bucura,
se vor bucura și inima lor se va veseli în Domnul.

⁸ Voi fluiera după ei și-i voi aduna, căci i-am răscumpărat.
Ei vor fi la fel de mulți cât de mulți erau.

⁹ Îi voi semăna printre popoare,
cei de departe își vor aminti de mine,
vor trăi împreună cu fiii lor și se vor întoarce.

¹⁰ Îi voi face să se întoarcă din țara Egiptului
și din Asiria îi voi aduna.
Îi voi aduce în ținutul Galaad și în Liban
și nu se va mai găsi [loc] pentru ei.

¹¹ Va trece prin marea strâmtorării,
va lovi în mare valurile și toate adâncimile Nilului se vor usca.
Va face să coboare mândria Asiriei
și sceptrul Egiptului va fi îndepărtat.

¹² Îi voi întări în Domnul și în numele lui vor umbla –
oracolul Domnului.

11.

¹ Deschide, Liban, porțile tale
și focul va devora cedrii tăi!

² Gemi, chiparos, căci a căzut cedrul,

pentru că au fost distruși cei măreți.
Gemeți, stejari din Basan,
fiindcă pădurea cea deasă a fost doborâtă!

³ Glas de geamăt al păstorilor,
pentru că a fost distrusă măreția lor;
glas de răget de lei tineri,
pentru că a fost distrusă mândria Iordanului!

Cei doi păstori

⁴ Așa spune Domnul Dumnezeuul meu: „Paște turma [destinată] uciderii!

⁵ Cei care o cumpără, o ucid și nu se fac vinovați; cei care o vând spun: «Binecuvântat este Domnul pentru că m-am îmbogățit!». Iar păstorii nu le cruță.

⁶ Căci nu-i voi mai cruța pe locuitorii țării – oracolul Domnului. Iată, eu voi face să fie găsit omul fiecare de mâna aproapelui său și de mâna regelui lui. Ei vor distruge țara și nu-i voi salva din mâna lor.

⁷ Am păscut turma [destinată] uciderii pentru cei care voiau să cumpere turma. Mi-am luat două bastoane: pe unul l-am numit «Delicatețe», iar pe celălalt l-am numit «Uniune». Și am păscut turma.

⁸ Am nimicit trei păstori într-o lună: mi-am pierdut răbdarea față de ei, pentru că sufletul lor s-a dezgustat de mine.

⁹ Am zis: «Nu vă voi mai paște. Cea care moare să moară, cea care piere să piară și cele care rămân să-și mănânce carnea una celeilalte».

¹⁰ Am luat toiagul [numit] «Delicatețe» și l-am frânt ca să rup alianța mea pe care am încheiat-o cu toate neamurile”.

¹¹ A fost frânt în ziua aceea și au recunoscut cei care voiau să cumpere turma și care mă păzeau că era un cuvânt al Domnului.

¹² Eu le-am zis: „Dacă este bun în ochii voștri, dați-mi plata! Dacă nu, încetați!”. Ei mi-au cântărit, ca plată, treizeci de arginți.

¹³ Domnul mi-a zis: „Aruncă olarului valoarea prețului cu care am fost prețuit de ei!”. Am luat cei treizeci de arginți și i-am aruncat olarului în casa Domnului.

¹⁴ Am frânt al doilea toiag, [cel numit] „Uniune”, ca să frâng frăția dintre Iuda și Israel.

¹⁵ Domnul mi-a spus: „Ia-ți și instrumentele unui păstor nebun!”.

¹⁶ Căci, iată, eu fac să se ridice un păstor în țară care nu le va vizita pe cele gata să piară, pe cea tânără nu o va căuta, pe cea rănită nu o va vindeca, pe cea care stă [în picioare] nu o va hrăni, ci carnea celei grase o va devora și le va smulge copitele.

¹⁷ Vai de păstorul nebun care-și părăsește turma. Sabia va fi peste brațul lui și peste ochiul lui drept. Brațul lui se va usca și ochiul său drept va slăbi.

12.

Eliberarea și reînnoirea Ierusalimului

¹ Profeție. Cuvântul Domnului despre Israel. Oracolul Domnului, care întinde cerurile, care întemeiază pământul și face duhul omului în interiorul lui.

² Iată, voi pune Ierusalimul să fie o cupă a amețelii pentru toate popoarele de jur împrejur; va fi și împotriva lui Iuda când va fi asediat Ierusalimul.

³ În ziua aceea, voi pune Ierusalimul să fie o piatră de povară pentru toate popoarele. Toți cei care vor fi împovărați de ea vor fi răniți. Se vor aduna împotriva lui toate neamurile pământului.

⁴ În ziua aceea – oracolul Domnului – îi voi lovi pe toți caii cu zăpăceală, iar pe călăreții lor cu nebunie. Peste casa lui Iuda îmi voi deschide ochii și pe toți caii popoarelor îi voi lovi cu orbire.

⁵ Căpeteniile lui Iuda vor spune în inima lor: „Forța locuitorilor Ierusalimului este în Domnul Sabaot, Dumnezeuul lor”.

⁶ În ziua aceea, voi pune căpeteniile lui Iuda să fie ca un cuptor de foc cu lemne și ca o flacăra de foc cu paie. Ele vor devora la dreapta și la stânga toate popoarele de jur împrejur. Ierusalimul va fi locuit din nou în locul său, în Ierusalim.

⁷ Domnul va salva corturile lui Iuda mai întâi, pentru ca gloria casei lui David și gloria locuitorilor Ierusalimului să nu se mărească peste Iuda.

⁸ În ziua aceea, Domnul cel veșnic îi va proteja pe locuitorii Ierusalimului, și aceia dintre ei care se poticnesc, în ziua aceea, vor fi ca David, iar casa lui David va fi ca Dumnezeu, ca îngerul Domnului înaintea lor.

⁹ În ziua aceea, voi căuta să nimicesc toate neamurile care vor veni împotriva Ierusalimului.

¹⁰ Voi revărsa asupra casei lui David și asupra locuitorilor Ierusalimului un duh de îndurare și de implorare și vor privi la mine, pe care l-au străpuns, îl vor jeli cum se jeleşte singurul [fiu] și-l vor plânge amar cum se plânge amar întâiul născut.

¹¹ În ziua aceea, se va mări jalea în Ierusalim ca jalea lui Hadad-Rimon în câmpia Meghido.

¹² Țara va jeli, familie după familie de o parte:

familia casei lui David de o parte și femeile lor, de altă parte;

familia casei lui Natan de o parte și femeile lor, de altă parte;

¹³ familia casei lui Levi de o parte și femeile lor, de altă parte;

familia casei lui Șimei de o parte și femeile lor, de altă parte;

¹⁴ toate familiile rămase, familie cu familie de o parte și femeile lor, de altă parte.

13.

¹ În ziua aceea, va fi un izvor deschis pentru casa lui David și pentru locuitorii Ierusalimului, pentru păcat și pentru întinare.

² În ziua aceea – oracolul Domnului Sabaot – voi șterge numele idolilor din țară și nu vor mai fi amintiți; ba chiar și pe profeți și duhul impurității îi voi face să părăsească țara.

³ Dacă cineva va mai profeți, tatăl lui și mama lui, care i-au dat naștere, îi vor spune: „Nu trebuie să trăiești, pentru că ai spus minciuni în numele Domnului!”. Tatăl lui și mama lui, care i-au dat naștere, îl vor străpunge atunci când va profeți.

⁴ În ziua aceea, se vor rușina profeții, fiecare de viziunea lui, când vor profeți. Nu se vor mai îmbrăca în mantia de păr ca să înșele.

⁵ Va spune: „Eu nu sunt profet, ci un lucrător al pământului, pentru că un om m-a cumpărat din tinerețea mea”.

⁶ Dacă i se va spune: „Ce sunt aceste lovituri pe mâinile tale?”, el va zice: „Am fost lovit în casa celor care mă iubeau”.

Personificarea sabiei: poporul cel nou

⁷ Sabie, ridică-te împotriva păstorului meu și împotriva viteazului care este aproapele meu – oracolul Domnului Sabaot.

Lovește păstorul și se va împrăști turma!

Eu îmi voi întoarce mâna asupra celor neînsemnați.

⁸ În toată țara – oracolul Domnului – două părți din ea vor fi nimicite și vor pieri, iar o treime din ea va rămâne.

⁹ Voi face să intre [această] treime în foc, îi voi lămuri cum se lămurește argintul și-i voi încerca așa cum se încearcă aurul. Ei vor chema numele meu, și eu le voi răspunde. Eu voi spune: „Acesta este poporul meu”,

iar ei vor zice: „Domnul este Dumnezeuul nostru”.

14.

Bătălia escatologică: splendoarea Ierusalimului

¹ Iată, vine o zi pentru Domnul, când va fi împărțită prada ta în mijlocul tău.

² Voi strânge toate neamurile împotriva Ierusalimului la luptă. Cetatea va fi capturată, casele vor fi jefuite și femeile, batjocorite. Jumătate din cetate va ieși spre captivitate, iar restul poporului nu va fi nimicit din cetate.

³ Domnul va ieși la luptă împotriva acestor neamuri ca în ziua când el a luptat, în ziua războiului.

⁴ Picioarele lui vor sta în ziua aceea pe Muntele Măslinilor, care este lângă Ierusalim, spre est. Muntele Măslinilor se va despica de la jumătatea lui, de la răsărit spre apus. Și va fi o vale foarte mare: o jumătate de munte se va depărta spre nord și jumătate, spre sud.

⁵ Veți fugi prin valea munților mei, pentru că valea munților va ajunge la Ațal; veți fugi cum ați fugit din fața cutremurului în zilele lui Ozia, regele lui Iuda. Domnul Dumnezeuul meu va veni și toți sfinții vor fi cu el.

⁶ În ziua aceea, nu va mai fi lumină, ci frig și ger.

⁷ Va fi o zi unică. Ea va fi cunoscută Domnului. Nu va mai fi zi și noapte și, la vremea serii, va fi lumină.

⁸ În ziua aceea, vor ieși ape vii din Ierusalim; jumătate dintre ele, spre marea din est, iar jumătate din ele, spre cealaltă mare. Și vor fi și vara, și iarna.

⁹ Domnul va fi rege peste tot pământul. În ziua aceea va fi un singur Domn și numele lui va fi unul singur.

¹⁰ Toată țara va deveni ca Arabah, de la Gheba până la Rimon, la sud de Ierusalim; el va fi înălțat și va fi locuit pe locul său de la Poarta lui Beniamin până la locul porții dintâi, până la Poarta Unghiului, de la Turnul lui Hananeel până la teaurile regelui.

¹¹ Vor locui în el și nu va mai fi distrugere. Ierusalimul va locui în siguranță.

¹² Aceasta este plaga cu care Domnul va lovi toate popoarele care au luptat împotriva Ierusalimului: carnea lor va putrezi chiar în timp ce vor mai sta pe picioarele lor, ochii lor vor putrezi în orbitele lor și limba lor va putrezi în gura lor.

¹³ În ziua aceea, va fi o mare panică de la Domnul între ei. Fiecare va prinde mâna aproapelui său și va ridica mâna sa împotriva mâinii aproapelui său.

¹⁴ Și Iuda va lupta împotriva Ierusalimului. Va fi adunată bogăția tuturor neamurilor de jur împrejur: aur, argint și haine foarte multe.

¹⁵ Astfel va fi plaga calului, a catârului, a cămilei, a măgarului și a tuturor animalelor care vor fi în taberele acelea, ca plaga aceasta.

¹⁶ Toți cei care vor rămâne dintre toate neamurile care veneau împotriva Ierusalimului vor urca în fiecare an să se prosterne înaintea regelui, a Domnului Sabaot, și să celebreze *Sărbătoarea Corturilor*.

¹⁷ Peste cei din familiile țării care nu vor urca la Ierusalim să se prosterne înaintea regelui, a Domnului Sabaot, nu va fi ploaie.

¹⁸ Dacă familia Egiptului nu va urca și dacă nu va veni, nu va fi asupra lor [ploaie]; va fi plaga cu care Domnul a lovit neamurile care nu au urcat să celebreze *Sărbătoarea Corturilor*.

¹⁹ Acesta va fi păcatul Egiptului și păcatul tuturor neamurilor care nu vor urca să celebreze *Sărbătoarea Corturilor*.

²⁰ În ziua aceea va fi [scris] pe clopoștii cailor: „Consacrat Domnului”, iar oalele din casa Domnului vor fi ca farfuriile înaintea altarului.

²¹ Toate oalele din Ierusalim și din Iuda vor fi consacrate Domnului Sabaot. Vor veni toți cei care aduc jertfă, le vor lua și vor fierbe în ele. Nu va mai fi niciun canaanean în casa Domnului Sabaot în ziua aceea.

concordanței aparține DCO & Salezienii Don Bosco